

Cigno

Armchairs Poltrone Кресла 扶手椅

Design: Luigi Cavalli



VISIONNAIRE

English

Armchair upholstered in leather or fabric with a structure in multilayer wood and solid fir. The seat and backrest are shaped to evoke the silhouette of a swan, defining a fluid and enveloping profile. Padded in polyurethane and acrylic fiber, it rests on a tubular steel base available in the catalog metal finish selection.

Russian

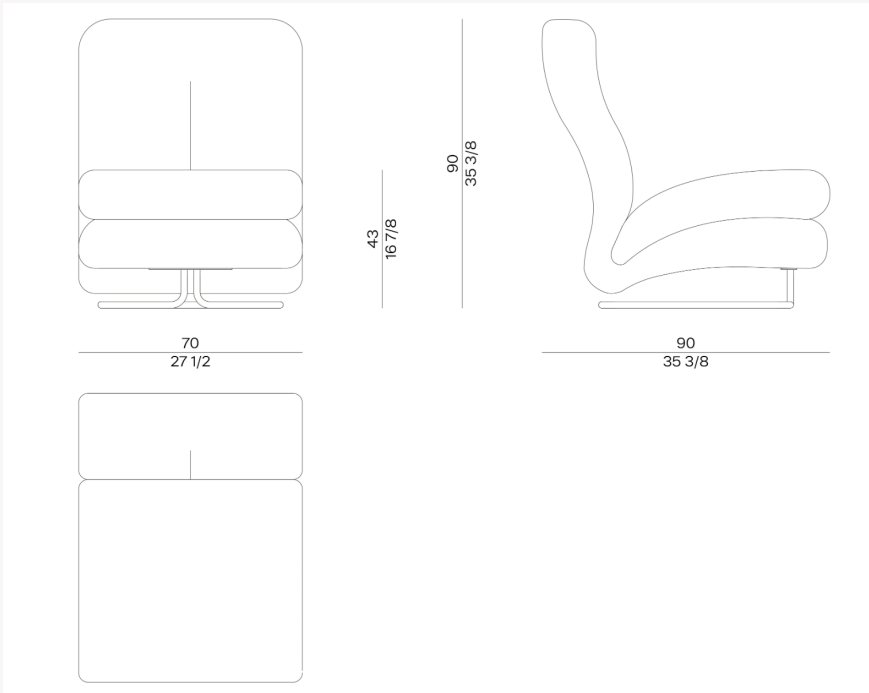
Кресло с каркасом из многослойной фанеры и массива ели напоминает силуэт лебедя благодаря плавному и обволакивающему профилю. Мягкие элементы выполнены из пенополиуретана и акриловой прослойки. Конструкция установлена на трубчатом основании из стали, доступном в фирменной палитре металлических отделок. Предлагается обивка из кожи или ткани.

Italian

Poltrona tappezzata in pelle o tessuto con struttura in legno multistrato e massello di abete. Seduta e schienale sono modellati per evocare la silhouette di un cigno, definendo un profilo fluido e avvolgente. Imbottiti in poliuretano e falda acrilica, poggiano su un basamento in acciaio tubolare disponibile nella selezione finiture metalliche a catalogo.

Chinese

这款扶手椅覆以甄选皮革或面料，结构采用多层复合木板和冷杉实木打造。座面和靠背的造型灵感取自天鹅优雅侧影，勾勒出一气呵成、环抱贴合的柔和轮廓。内部填充聚氨酯与腈纶纤维，整体架设于管状钢制底座，底座可选用产品图鉴内多款金属饰面。



To customize your product, please use our online configurator.
Per la personalizzazione del prodotto, si invita a utilizzare il nostro configuratore online.
Для индивидуальной настройки продукта воспользуйтесь нашим онлайн-конфигуратором.
如需定制产品，请使用我们的在线配置器。



English

Luigi Cavalli is an Italian entrepreneur and creative figure, born in Cesenatico in 1947, whose career has shaped the evolution of IPE and Visionnaire for over five decades. After completing his studies in Bologna, he joined the family company IPE in the late 1960s, developing an in-depth knowledge of production processes, international markets and product engineering. A cultured traveller and self-made entrepreneur, he has combined business vision with artistic sensitivity, building over time a constant dialogue with designers and opening the company to new creative and commercial horizons. In 2004, together with his children Eleonore and Leopoldo Cavalli, he launched Visionnaire, transforming IPE from a company specialized in upholstered furniture into a global luxury lifestyle brand. Today, he continues to contribute to Visionnaire as a consultant for the stylistic development of products, carrying forward a lifelong passion for research, materials and innovation in design.

Russian

Luigi Cavalli — итальянский предприниматель и творческая личность, родившийся в Cesenatico в 1947 году. На протяжении более пятидесяти лет его профессиональный путь определял развитие IPE и Visionnaire. Завершив обучение в Bologna, в конце 1960-х годов он присоединился к семейной компании IPE, где приобрёл глубокие знания производственных процессов, международных рынков и инженерной разработки продукции. Эрудированный путешественник и предприниматель, добившийся успеха собственными силами, он сумел объединить деловое видение с художественной чувствительностью, выстроив постоянный диалог с дизайнерами и открыв для компании новые творческие и коммерческие горизонты. В 2004 году вместе со своими детьми Eleonore и Leopoldo Cavalli он основал Visionnaire, преобразовав IPE из компании, специализирующейся на мягкой мебели, в глобальный бренд в сфере luxury lifestyle. Сегодня он продолжает вносить вклад в развитие Visionnaire в качестве консультанта по стилистическому развитию продукции, сохраняя свою многолетнюю страсть к исследованиям, материалам и инновациям в дизайне.

Italian

Luigi Cavalli è un imprenditore italiano e una figura creativa, nato a Cesenatico nel 1947, la cui carriera ha contribuito per oltre cinquant'anni all'evoluzione di IPE e Visionnaire. Dopo aver completato gli studi a Bologna, entra a far parte dell'azienda di famiglia IPE alla fine degli anni Sessanta, maturando una conoscenza approfondita dei processi produttivi, dei mercati internazionali e dell'ingegnerizzazione del prodotto. Viaggiatore colto e imprenditore self-made, ha saputo coniugare visione imprenditoriale e sensibilità artistica, costruendo nel tempo un dialogo costante con i designer e aprendo l'azienda a nuovi orizzonti creativi e commerciali. Nel 2004, insieme ai figli Eleonore e Leopoldo Cavalli, fonda Visionnaire, trasformando IPE da azienda specializzata nell'arredo imbottito in un brand globale del luxury lifestyle. Oggi continua a contribuire allo sviluppo di Visionnaire in qualità di consulente per la definizione stilistica dei prodotti, portando avanti una passione coltivata lungo tutta la vita per la ricerca, i materiali e l'innovazione nel design.

Chinese

Luigi Cavalli is an Italian entrepreneur and creative figure, born in Cesenatico in 1947, whose career has shaped the evolution of IPE and Visionnaire for over five decades. After completing his studies in Bologna, he joined the family company IPE in the late 1960s, developing an in-depth knowledge of production processes, international markets and product engineering. A cultured traveller and self-made entrepreneur, he has combined business vision with artistic sensitivity, building over time a constant dialogue with designers and opening the company to new creative and commercial horizons. In 2004, together with his children Eleonore and Leopoldo Cavalli, he launched Visionnaire, transforming IPE from a company specialized in upholstered furniture into a global luxury lifestyle brand. Today, he continues to contribute to Visionnaire as a consultant for the stylistic development of products, carrying forward a lifelong passion for research, materials and innovation in design.